



*1 John 1:1-4 "That which was from the beginning, which we have heard, which we have seen with our eyes, which we have looked upon, and our hands have handled, concerning the Word of life—<sup>2</sup>the life was manifested, and we have seen, and bear witness, and declare to you that eternal life which was with the Father and was manifested to us—<sup>3</sup>that which we have seen and heard we declare to you, that you also may have fellowship with us; and truly our fellowship is with the Father and with His Son Jesus Christ. <sup>4</sup>And these things we write to you that your joy may be full."*

约翰一书 1:1 論到從起初原有的生命之道，就是我們所聽見、所看見、親眼看過、親手摸過的。1:2 （這生命已經顯現出來，我們也看見過，現在又作見證，將原與父同在、且顯現與我們那永遠的生命、傳給你們。）1:3 我們將所看見、所聽見的傳給你們，使你們與我們相交。我們乃是與父並他兒子耶穌基督相交的。1:4 我們將這些話寫給你們，使你們（有古卷：我們）的喜樂充足

**Regarding the life we now have in Jesus:** 关乎我们在耶稣里的生命:

**\*This Life is REVEALED** (vs 1, John 14:9, John 1:1)  **这个生命是显现出来的**

约翰福音 14:9 耶穌對他說：「腓力，我與你們同在這樣長久，你還不認識我嗎？人看見了我，就是看見了父；你怎麼說『將父顯給我們看』呢？」

约翰福音 1:1 太初有道，道與神同在，道就是神

**\*This Life is EXPERIENCED** (vs 2, 1 John 5:13)  **这个生命是可以经历的**

约翰一书 5:13 我將這些話寫給你們信奉神兒子之名的人，要叫你們知道自己有永生。

**\*This Life is SHARED** (vs 3-4)  **这个生命是可以分享的**

## John had Five Purposes for Sharing:

约翰有五个目的要分享：

1. So we may have FELLOWSHIP (vs 3)

使我们可以相交

2. So we may have JOY (vs 4, Hebrews 11:25)

使我们的喜乐可以满足

希伯来书 11:25 他寧可和神的百姓同受苦害，也不願暫時享受罪中之樂。

3. So we may not SIN (1 John 2:1)

使我们可以不犯罪

约翰一书 2:1 我小子們哪，我將這些話寫給你們，是要叫你們不犯罪。若有人犯罪，在父那裡我們有一位中保，就是那義者耶穌基督。

4. So we may not be DECEIVED (1 John 2:26, Acts 17:11) 使我们可以不被引誘

约翰一书 2:26 我將這些話寫給你們，是指著那引誘你們的人說的。

使徒行传 17:11 這地方的人賢於帖撒羅尼迦的人，甘心領受這道，天天考查聖經，要曉得這道是與不是。

5. So we may know WE ARE SAVED (1 John 5:13) 使我们知道自己蒙拯救有永生

约翰一书 5:13 我將這些話寫給你們信奉神兒子之名的人，要叫你們知道自己有永生。